



金 輝 集 團 有 限 公 司



二 零 零 一 年 年 報

目錄

	頁次
公司資料	2
主席報告書	3
財務概要	7
董事會報告書	8
核數師報告書	14
綜合損益表	15
資產負債表	16
綜合已確認損益報表	18
綜合股東權益變動對賬表	19
綜合現金流量表	20
財務報告附註	21

公司資料

執行董事

吳少輝先生 (主席兼董事總經理)

吳錦華先生

吳其鴻先生

何健龍先生

何淑蓮女士

非執行董事

蘇永雄先生

崔建華先生

徐志賢先生

公司秘書

何淑蓮女士

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司

花旗銀行

DVB NedshipBank

香港上海滙豐銀行有限公司

核數師

摩斯倫會計師事務所

股份過戶登記處

標準證券登記有限公司

香港

干諾道中111號

永安中心5樓

註冊辦事處

香港

干諾道西1-6號

億利商業大廈26樓

主席報告書

業績

本公司及其附屬公司（「本集團」）於截至二零零一年十二月三十一日止年度之綜合營業額為**864,485,000**港元，較二零零零年之綜合營業額**699,458,000**港元上升**24%**。本集團於年內之綜合虧損淨額為**18,456,000**港元，而去年之虧損淨額則為**28,723,000**港元。本年度之每股基本虧損為**3.51**港仙，而二零零零年之每股基本虧損則為**5.46**港仙。

受全球經濟衰退影響，本集團之資產價值於年內進一步出現減值虧損，繼去年作出固定資產減值撥備**157,579,000**港元後，本集團於年內之整體業績再受到本年之固定資產減值撥備**56,597,000**港元所影響。

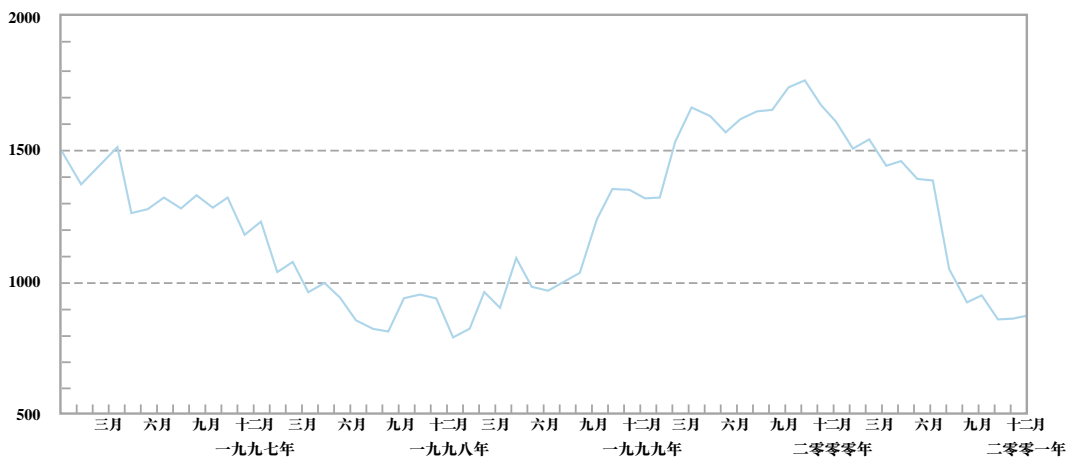
股息

董事會（「董事會」）經決議就本年度不建議派發任何末期股息（二零零零年：無）。由於本年度亦無宣派任何中期股息（二零零零年：無），故此整個二零零一年全年並無任何股息派發（二零零零年：無）。

業務回顧

運費及船租。年內市場普遍看淡，散裝乾貨市場因而下滑。波羅的海航運指數年初之水平約**1,600**點，於二零零一年七月急跌至約**1,000**點，到年終更降至**876**點。

波羅的海航運指數



業務回顧 (續)

年初，鐵礦、煤炭、肥料及穀物之貨運需求仍穩定，故此航運市場持續穩健及表現理想。然而，自年中開始，美國、日本及歐洲等主要市場之經濟衰退較預期嚴重，導致市場氣氛轉壞及運費下降。美國九一一恐怖襲擊事件及其他相關事件進一步破壞全球經濟及政治環境，使市場氣氛更為暗淡。除新造船載貨量超出拆卸船舶載貨量外，美國慘劇發生後，工業消耗及投資驟降使載貨量過剩之問題更為嚴重，造成年內運費下跌。

由於本集團須承擔未完成之租船經營合約，運費下跌對本集團之船舶租賃業務有負面影響。航運業務於年內之營業額為**613,256,000**港元，較去年上升**48%**，其中原因是於二零零一年二月及四月分別交付兩艘新造船隻「Jin Li」及「Jin Fu」所致。本集團於年內之航運業務錄得經營溢利**9,804,000**港元，較去年下降**26%**。

貿易及在中國之投資。本集團之貿易業務主要包括化工產品貿易及商品貿易，而中國之投資主要指在中國內地之收費道路及倉儲項目。儘管本集團致力發揮核心航運業務與商品貿易及其他投資業務間之協同作用，但近年面對不少困難，包括追收貿易欠款及投資回報等問題，本集團必須對該等業務持謹慎態度。為配合有關策略，本集團自去年起，以投放較少資源或適時終止／出售該等業務之方式精簡商品貿易及中國內地之投資。本年度之貿易營業額為**248,087,000**港元，全部來自化工貿易，比較去年下跌**12%**。

整體而言，本集團於貿易及在中國之投資業務錄得經營溢利**7,093,000**港元，而二零零零年之經營溢利則為**3,251,000**港元，取得較佳業績主要是由於本集團致力追收以往撥備之呆賬使呆壞賬撥備調低所至。

主席報告書

業務回顧 (續)

其他業務。本集團之其他業務錄得**40,276,000**港元之經營溢利，主要源自因日圓疲弱而本集團兌換日圓取得之已變現及未變現滙兌收益。本集團之外滙風險主要為新造船舶融資而須承擔之日圓借貸。然而，有關滙兌收益已與本集團年內就香港一項投資所作之**11,700,000**港元減值撥備抵銷。

財務回顧

會計政策。根據香港會計師公會頒佈於二零零一年一月一日或以後開始之會計期間生效之新編及經修訂之會計實務準則(「會計實務準則」)，本集團須更改若干會計政策。早前於年報內呈列之若干比較數字已重列，以符合新會計政策。本集團會計政策之改動詳情及採納該等政策所產生之影響載列於財務報告附註1。

流動資金、財務資源及資本架構。年內交付兩艘散裝乾貨船「Jin Li」及「Jin Fu」所需之資金主要以銀行貸款支付。因此，本集團於二零零一年十二月三十一日之銀行借貸增加**56%**至**540,148,000**港元(二零零零年十二月三十一日：**345,953,000**港元)，其中**113,304,000**港元(二零零零年十二月三十一日：**77,989,000**港元)須於一年內償還。所有借貸均按浮動利率計息，並主要以美元及日圓結算。於二零零一年十二月三十一日，本集團之資本負債比率(按負債總額除以股東權益計算)增至**136%**(二零零零年十二月三十一日：**99%**)，考慮到本集團之已抵押存款、銀行結存及現金合共**214,995,000**港元(二零零零年十二月三十一日：**131,280,000**港元)後，該資本負債比率乃於可接受水平。

資產抵押。於二零零一年十二月三十一日，本集團之固定資產**891,533,000**港元(二零零零年十二月三十一日：**628,272,000**港元)、存款**7,369,000**港元(二零零零年十二月三十一日：**47,842,000**港元)、短期投資**19,000,000**港元(二零零零年十二月三十一日：**53,700,000**港元)及擁有船舶附屬公司之若干股份及租船合約收入均已抵押，以作為本集團所動用信貸之擔保。

資本支出及承擔。本集團本年度之資本支出總額為**319,992,000**港元(二零零零年：**393,200,000**港元)，其中約**314,179,000**港元(二零零零年：**392,180,000**港元)用於建造本集團之自置船舶。

主席報告書

財務回顧 (續)

於二零零一年十二月三十一日，本集團就三艘(二零零零年：五艘)新造散裝乾貨船作出資本支出承擔。該等船舶之總購入價約為**494,910,000**港元(二零零零年：**852,152,000**港元)，而已訂約但未撥備之總額(扣除已付訂金)則約為**395,226,000**港元(二零零零年十二月三十一日：**713,324,000**港元)。考慮到本集團之現金資源及未動用之銀行信貸，本集團相信有足夠資金應付其承擔以及將到期債項。

或然負債。除本集團於日常業務中向第三者提供為數**486,000**港元(二零零零年十二月三十一日：**506,000**港元)之若干擔保外，本集團於年底並無其他或然負債。

僱員

於二零零一年十二月三十一日，本集團僱用約**130**名僱員(二零零零年十二月三十一日：**150**名)。本集團會因應僱員之表現、經驗以及當時業內慣例釐定僱員薪酬，並酌情發放年終花紅。其他僱員福利包括退休福利計劃、保險及醫療保障。於二零零一年十一月十四日優先購股權計劃到期後，本集團再無通過任何優先購股權計劃。

展望

展望未來，散裝貨船市場將繼續面對載貨量供應與貨物需求不平衡之問題，但預期二零零二年交付新造船舶載貨量增長率將會放緩，拆卸船舶某程度上亦會減輕問題之嚴重性，加上美國經濟情況將會預期於今年後期復甦，帶動全球散貨貿易逐步復甦。長遠而言，市場全面恢復信心及全球經濟情況得以改善，將會是推動航運市場穩定增長之要素。

經濟展望如上所述，本集團深信將有足夠需求配合本集團於租船合約之承擔及於二零零二年首季交付之兩艘新造船舶「Jin Tai」及「Jin Kang」所提供之額外載貨量。本集團在集中從事航運及化工貿易業務之同時，將對市況之轉變作出慎審回應，以計劃其業務及投資策略。

鳴謝

本人謹藉此機會向董事會同僚之貢獻及本集團全體員工於過去一年努力不懈及忠誠盡責之服務致以衷心感謝。

承董事會命
主席
吳少輝

香港，二零零二年四月八日

財務概要

五年財務概要

	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元	一九九九年 千港元	一九九八年 千港元	一九九七年 千港元
固定資產	1,112,779	908,476	769,413	755,757	848,727
無形資產	148	163	173	183	193
佔聯營公司之權益	(28)	(1,402)	344	1,561	6,530
其他投資	54,151	69,209	96,826	194,382	258,282
其他非流動資產	3,626	47,346	11,765	—	5
流動資產	425,192	407,569	469,006	532,925	732,944
流動負債	(266,545)	(252,243)	(220,843)	(243,055)	(381,188)
非流動負債	(426,844)	(267,964)	(92,756)	(125,908)	(158,741)
少數股東權益	(392,969)	(383,200)	(437,312)	(476,043)	(522,016)
資產淨值	509,510	527,954	596,616	639,802	784,736
已發行股本	52,624	52,624	52,624	52,624	52,824
儲備	456,886	475,330	543,992	587,178	731,912
股東權益	509,510	527,954	596,616	639,802	784,736
營業額	864,485	699,458	731,589	1,024,529	1,602,667
經營溢利(虧損)	57,173	66,831	(79,888)	(157,420)	(81,585)
固定資產減值撥備	(56,597)	(157,579)	—	—	—
商譽減值撥備	—	—	(50,886)	—	—
應佔聯營公司業績	(133)	141	(139)	(398)	(1,452)
利息收入	18,147	28,223	21,177	27,706	32,761
利息開支	(24,454)	(17,431)	(16,393)	(25,635)	(30,431)
除稅前虧損	(5,864)	(79,815)	(126,129)	(155,747)	(80,707)
稅項	(325)	(503)	(318)	(39)	(917)
日常業務之除稅後虧損	(6,189)	(80,318)	(126,447)	(155,786)	(81,624)
少數股東權益	(12,267)	51,595	29,348	44,125	29,690
本年度虧損淨額	(18,456)	(28,723)	(97,099)	(111,661)	(51,934)
每股基本虧損(港仙)	(3.51)	(5.46)	(18.45)	(21.21)	(9.63)

由於採納新會計政策，於過往年度呈列之若干比較數字已重列；有關詳情載列於財務報告附註1。

董事會報告書

董事會謹此提呈本集團截至二零零一年十二月三十一日止年度之年報及經審核財務報告。

主要業務及業務分析

本公司為一間投資控股公司，其附屬公司主要從事船舶租賃、船舶擁有、貿易、運輸及倉儲業務。

本集團截至二零零一年十二月三十一日止年度之分部資料載於財務報告附註28。

業績及分派

本集團截至二零零一年十二月三十一日止年度之業績載於第15頁之綜合損益表。

董事會不建議派發任何股息（二零零零年：無）。

財務概要

有關本集團過去五個財政年度之業績及資產負債之概要載於第7頁。

固定資產

有關本集團固定資產於年內之變動詳情載於財務報告附註11。

附屬公司

有關本公司屬下各間主要附屬公司之詳情載於財務報告附註34。

銀行貸款及透支

有關本集團於結算日銀行貸款及透支之詳情載於財務報告附註21。

優先購股權

有關本公司優先購股權計劃之詳情載於財務報告附註22。

董事會報告書

儲備

有關本公司及本集團儲備於年內之變動詳情載於財務報告附註23。

主要客戶及供應商

本集團最大及首五大客戶分別佔本集團於年內之營業總額約6%及23%。

本集團最大及首五大供應商分別佔本集團於年內之採購總額約10%及34%。

各董事、彼等之聯繫人士或就董事所知擁有本公司股本逾5%之股東概無擁有五大客戶或五大供應商之任何權益。

慈善捐款

本集團於年內之慈善捐款為107,000港元。

董事

以下為於本年度及截至本報告日期之在任董事：

執行董事：

- 吳少輝先生
- 吳錦華先生
- 吳其鴻先生
- 何健龍先生
- 何淑蓮女士

非執行董事：

- 蘇永雄先生
- 崔建華先生
- 徐志賢先生

根據本公司之公司組織章程細則，崔建華先生將於應屆股東週年大會上告退，惟彼符合資格並願膺選連任。

擬於應屆股東週年大會上膺選連任之董事，概無與本集團訂立不可於一年內免付補償(法定補償除外)而終止之服務合約。

董事及高級管理人員之履歷

吳少輝先生，主席兼董事總經理

現年45歲，於一九九一年獲委任為本公司之董事，並於一九九四年獲委任為Jinhui Shipping and Transportation Limited(「Jinhui Shipping」)(本公司擁有約50.9%權益之附屬公司，其股份在奧斯陸交易所上市)之主席。吳先生為於一九八七年創辦本集團兩名人士之一，負責制訂本集團之策略性計劃，並監督本集團運作之一切事務。吳先生於航運業累積逾20年經驗，其中超過10年乃從事業務管理及中國貿易。

吳先生為吳錦華先生之兄及吳其鴻先生之弟，該兩位吳先生均為本公司董事(於下文披露)。

吳錦華先生，執行董事

現年39歲，於一九九一年獲委任為本公司之董事，並於一九九四年獲委任為Jinhui Shipping之董事總經理。吳先生乃本集團另一創辦人，負責Jinhui Shipping之業務，尤其租船業務方面。吳先生持有加拿大University of Guelph文學士銜，並擁有英國Plymouth Polytechnic管理學文憑，主修航運。

吳其鴻先生，執行董事

現年48歲，於一九九一年獲委任為本公司之董事，並於一九九四年獲委任為Jinhui Shipping之董事。吳先生負責本集團在中國之投資事務，以及本集團之運輸、支線運輸及駁船服務。吳先生於航運業，尤其是香港與中國間之航運代理、支線運輸及駁船服務方面累積逾20年工作經驗。

何健龍先生，執行董事

現年56歲，於一九八七年加入本集團，並於一九九一年獲委任為本公司之董事。何先生負責船舶管理部。彼已在航運業累積逾20年工作經驗。

董事會報告書

董事及高級管理人員之履歷 (續)

何淑蓮女士，執行董事兼公司秘書

現年38歲，於一九九一年獲委任為本公司之公司秘書、於一九九三年獲委任為本公司之董事及於一九九四年獲委任為Jinhui Shipping之董事兼公司秘書。何女士負責本集團之財務管理及秘書事務。何女士擁有逾16年財務及管理經驗。在一九九一年加入本集團之前，彼任職於一間國際會計師行。何女士為英國特許公認會計師公會及香港會計師公會之資深會員。

蘇永雄先生，非執行董事

現年49歲，於一九九四年獲委任為本公司及Jinhui Shipping之董事。蘇先生曾於香港及倫敦多間主要國際銀行及金融機構出任高級管理職位，故對國際金融業方面擁有豐富經驗。蘇先生現時為其他五間上市公司之董事，亦為英國特許管理會計師公會及The Institute of Financial Services之會員。

崔建華先生，獨立非執行董事

現年47歲，於一九九三年獲委任為本公司之獨立非執行董事。崔先生持有加拿大McMaster University文學碩士銜，其後在中國有關之機構出任多個管理職位。崔先生現為海外國際貿易有限公司及英美有色金屬有限公司之董事總經理。

徐志賢先生，獨立非執行董事

現年44歲，於一九九四年獲委任為本公司之獨立非執行董事。徐先生於中國市場累積逾20年金融及管理經驗，並曾於多間國際金融機構出任管理職位。徐先生為香港上市之中國置業(控股)有限公司之董事。徐先生持有香港中文大學工商管理碩士銜及倫敦大學法律學士銜，並為加拿大註冊會計師協會及香港證券學會之會員。

董事之合約權益

除財務報告附註31所披露者外，於結算日或年內任何時間，本公司、其控股公司、同系附屬公司或附屬公司概無訂立其他而與本公司董事於其中直接或間接擁有重大權益之重要合約。

董事會報告書

董事之股份權益及購入股份之權利

於結算日，董事持有本公司或任何聯繫公司之股本而根據證券(披露權益)條例(「披露權益條例」)第29條規定須於登記冊上予以記錄，或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則通知本公司及香港聯合交易所有限公司之權益如下：

姓名	權益類別	本公司股份數目	Jinhui Shipping 股份數目
吳少輝先生	個人、家族及公司以外之權益	附註	附註
吳錦華先生	個人、家族及公司以外之權益	附註	附註
吳其鴻先生	個人、家族及公司以外之權益	附註	附註
蘇永雄先生	家族權益	2,500,000	15,000

附註：於結算日，*Lorimer Limited* (以一九九一年吳興波信託之受託人身份) 為 *Fairline Consultants Limited* (「*Fairline*」) 全部已發行股本之合法擁有人，而 *Fairline* 則為 303,856,282 股本公司股份及 494,049 股 *Jinhui Shipping* 股份之合法及實益擁有人。一九九一年吳興波信託為一項全權信託，其合資格受益人包括吳氏家族成員。吳少輝先生及吳錦華先生均為 *Fairline* 之董事。

除本文所披露者外，各董事或彼等之聯繫人士於結算日概無實益或非實益擁有本公司、其控股公司或其任何附屬公司及聯繫公司(定義見披露權益條例)之股份權益，而於年內任何時間，本公司、其控股公司或其任何附屬公司概無訂立任何安排，令董事或彼等各自之配偶或18歲以下之子女可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而得益。

董事會報告書

主要股東

根據披露權益條例第16(1)條規定置存之主要股東登記冊所示，於結算日，下列股東持有本公司已發行股本10%或以上之權益：

股東名稱	持有本公司股份數目
Fairline	303,856,282

購買、出售或贖回本公司上市證券

本公司及其任何附屬公司於年內並無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

審核委員會

審核委員會於一九九八年成立。委員會定期與高級管理人員及本公司之核數師舉行會議，檢討本集團所採用之會計原則及慣例，並討論有關核數、內部監控及財務申報之事宜。委員會之成員包括蘇永雄先生、崔建華先生及徐志賢先生，全部均為本公司之非執行董事。

最佳應用守則

除本公司之非執行董事並無指定任期而按本公司之公司組織章程細則於本公司之應屆股東週年大會上輪值告退及膺選連任外，本公司於整個年度均遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄14所載之最佳應用守則。

核數師

摩斯倫會計師事務所(英國特許會計師、香港執業會計師)自本公司註冊成立以來即為本公司之核數師。續聘該會計師事務所為核數師之決議案將於應屆股東週年大會上提呈。

承董事會命
執行董事
吳錦華

香港，二零零二年四月八日



致

金輝集團有限公司各股東

(於香港註冊成立之有限公司)

本核數師已完成審核刊於第15頁至第58頁按照香港普遍接納之會計準則編製之財務報告。

董事及核數師之責任

公司條例規定董事須編製真實與公平之財務報告。在編製該等真實與公平之財務報告時，董事必須選定並貫徹採用合適之會計政策。

本核數師之責任乃根據我們審核工作之結果，對該等財務報告作出獨立意見，並向股東報告。

意見之基礎

本核數師乃按香港會計師公會頒佈之核數準則實行審核工作。審核範圍包括以抽查方式查核與財務報告所載數額及披露事項有關之憑證，亦包括評估董事於編製該等財務報告時所作之重大估計和判斷、所釐定之會計政策是否適合 貴公司及 貴集團之具體情況及有否貫徹運用並足夠披露該等會計政策。

本核數師於策劃和進行審核工作時，均以取得一切我們認為必需之資料及解釋為目標，使能獲得充份之憑證，就該等財務報告是否存有重要錯誤陳述，作合理之確定。在作出意見時，本核數師亦已衡量該等財務報告所載資料在整體上是否足夠。本核數師相信審核工作已為下列意見建立合理之基礎。

意見

依照本核數師之意見，上述財務報告均真實與公平地反映 貴公司及 貴集團於二零零一年十二月三十一日之財務狀況及 貴集團截至該日止年度之虧損和現金流量，並已按照公司條例妥為編製。

摩斯倫會計師事務所

英國特許會計師

香港執業會計師

香港，二零零二年四月八日

綜合損益表

截至二零零一年十二月三十一日止年度

	附註	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
營業額	2	864,485	699,458
其他經營收入		75,002	60,162
其他收入淨額		53,841	68,838
航海相關開支		(543,463)	(353,106)
商品銷售成本		(226,270)	(248,986)
員工成本		(39,453)	(42,334)
其他經營開支		(70,342)	(67,276)
折舊及攤銷		(56,627)	(49,925)
經營溢利	3	57,173	66,831
固定資產減值撥備		(56,597)	(157,579)
應佔聯營公司業績		(133)	141
利息收入		18,147	28,223
利息開支	4	(24,454)	(17,431)
除稅前虧損		(5,864)	(79,815)
稅項	7	(325)	(503)
日常業務之除稅後虧損		(6,189)	(80,318)
少數股東權益		(12,267)	51,595
本年度虧損淨額	8	(18,456)	(28,723)
每股基本虧損(港仙)	10	(3.51)	(5.46)

資產負債表

於二零零一年十二月三十一日

附註	本集團		本公司	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
資產及負債				
非流動資產				
固定資產	11	1,112,779	908,476	—
無形資產	12	148	163	—
佔附屬公司之權益	13	—	—	557,034
佔聯營公司之權益	14	(28)	(1,402)	—
其他投資	15	54,151	69,209	5,000
其他非流動資產	16	3,626	47,346	—
		1,170,676	1,023,792	525,539
流動資產				
存貨	17	20,687	27,284	—
短期投資	18	29,394	85,258	1,735
應收貿易賬項	19	78,296	89,642	—
預付款項、按金及其他應收賬項		81,820	74,105	289
已抵押存款	26(b)	7,369	47,842	—
銀行結存及現金		207,626	83,438	708
		425,192	407,569	2,732
流動負債				
應付貿易賬項	20	68,553	91,827	—
應計費用及其他應付賬項		84,301	81,910	517
稅項		387	517	—
有抵押銀行貸款	21	65,785	47,067	—
有抵押銀行透支	21	47,519	30,922	7,474
		266,545	252,243	7,991
流動資產(負債)淨值		158,647	155,326	(5,259)
資產總值減流動負債		1,329,323	1,179,118	520,280
非流動負債				
有抵押銀行貸款	21	426,844	267,964	—
少數股東權益		392,969	383,200	—
資產淨值		509,510	527,954	520,280

資產負債表

於二零零一年十二月三十一日

	附註	本集團		本公司	
		二零零一年 千港元	二零零零年 千港元	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
資本及儲備					
已發行股本	22	52,624	52,624	52,624	52,624
儲備	23	456,886	475,330	467,656	504,941
股東權益		509,510	527,954	520,280	557,565

董事會已於二零零二年四月八日批准及授權頒佈

董事
吳少輝

董事
吳錦華

綜合已確認損益報表

截至二零零一年十二月三十一日止年度

	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
因固定資產減值撥備而撥出之資本儲備及 其他資產重估儲備	—	(39,924)
出售聯營公司撥出之商譽	6	—
直接計入儲備撇銷之滙兌差額	6	(15)
並未於綜合損益表確認之收益(虧損)	12	(39,939)
本年度虧損淨額	(18,456)	(28,723)
已確認虧損總額	(18,444)	(68,662)

綜合股東權益變動對賬表

截至二零零一年十二月三十一日止年度

	附註	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
於年初之綜合股東權益			
如前呈報		521,532	590,194
商譽之會計政策變動	1	6,422	6,422
重列		527,954	596,616
已確認虧損總額		(18,444)	(68,662)
於結算日之綜合股東權益		509,510	527,954

綜合現金流量表

截至二零零一年十二月三十一日止年度

	附註	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
來自經營業務之現金流入淨額	24(a)	173,347	185,689
投資回報及融資費用			
已收利息		20,106	26,452
已付利息		(26,388)	(17,033)
支付少數股東股息		(2,500)	(2,500)
已收股息及投資收入(包括已收路費)		9,374	2,518
來自投資回報及融資費用之現金流入淨額		592	9,437
稅項			
已付香港利得稅		(455)	(377)
投資活動			
購買固定資產		(319,992)	(393,200)
購買其他投資		—	(11,700)
出售固定資產(除投資物業外)所得		929	100
出售投資物業所得		1,415	7,633
出售其他投資所得		—	39,550
來自投資活動之現金流出淨額		(317,648)	(357,617)
融資前之現金流出淨額		(144,164)	(162,868)
融資活動			
新增銀行貸款		270,292	244,222
償還銀行貸款		(58,967)	(53,163)
已抵押存款減少(增加)		40,473	(20,600)
放出貸款		—	(23,000)
(給予)來自聯營公司之借貸淨額		(43)	1,887
來自融資活動之現金流入淨額	24(c)	251,755	149,346
現金及現金等值項目之增加(減少)		107,591	(13,522)
年初結存之現金及現金等值項目		52,516	66,038
年末結存之現金及現金等值項目	24(d)	160,107	52,516

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策

本財務報告乃按照香港會計師公會（「會計師公會」）頒佈之會計實務準則及詮釋、香港普遍接納之會計準則及香港公司條例而編製。該等財務報告亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則之適用披露規定。本集團所採用之主要會計政策載列如下：

採納新編及經修訂會計實務準則（「會計實務準則」）

本集團已採用會計師公會頒佈之新編及經修訂之會計實務準則，並於二零零一年一月一日或以後開始之會計期間生效。下列是對本集團有重要影響之新編及經修訂之會計實務準則：

會計實務準則第14號（經修訂）	租約（適用於二零零零年七月一日或以後開始之會計期間生效）
會計實務準則第26號	分部報告
會計實務準則第30號	企業合併
會計實務準則第31號	資產減值

租約

本集團已修訂租約處理之披露，為了符合會計實務準則第14號（經修訂）之披露要求及達到一致之陳述，故已將比較數字重列。

分部報告

本集團根據會計實務準則第26號之要求更改分部報告的劃分基準。為了達至一致之基準呈報，已修改截至二零零零年十二月三十一日止年度之分部報告披露。

業務合併及資產減值

於過往年度，收購附屬公司所產生之商譽或負商譽均撇銷並計入儲備。於採用會計實務準則第30號後，本集團已按下述方式改變有關商譽之會計政策。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

業務合併及資產減值 (續)

本集團引用會計實務準則第30號之過渡性條文而不重列過往撇銷並計入儲備之商譽或負商譽。根據會計實務準則第30號，商譽減值評估亦適用於過往與儲備撇銷而並不採用會計實務準則第30號重列之商譽。過往於儲備撇銷之商譽若出現減值虧損，則根據會計實務準則第31號處理。就有關項目而採用會計準則第31號而構成會計政策的改變，則按會計實務準則第2號《本期淨損益，基本錯誤和會計政策的變動》處理。

於結算日，本集團已就其資產之公平價值，包括過往與儲備撇銷之商譽，進行評估。因此，於二零零零年一月一日前之資本儲備增加57,308,000港元，而於二零零零年一月一日前之收入儲備則減少50,886,000港元，其中差額為少數股東應佔部份。上述情況並不影響截至二零零零年及二零零一年十二月三十一日止年度之損益表。

編製基準

本財務報告之編製基準乃根據歷史成本編製，就投資物業、租約土地與樓宇及機動船舶與修葺之重估及若干證券投資之市場價值予以修訂調整，詳情見下列會計政策。

綜合賬目基準

綜合財務報告包括本公司及其附屬公司截至每年十二月三十一日止之財務報告。於年內購入或出售之附屬公司之業績分別由購入或出售之生效日期起計入綜合損益表內處理。

所有集團內公司間之重大交易及結餘已於綜合賬目時對銷。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

商譽

綜合賬目內之商譽或負商譽是於收購附屬公司時，所支付之成本超出或低於收購當日集團應佔該附屬公司資產之公平價值而產生的。任何收購產生之商譽將列作無形資產確認入賬，並按直線法於不超過20年之估計可使用年期內攤銷。任何收購產生之負商譽將列賬為商譽之減少，並按照對產生有關結餘之情況進行分析並計入損益表內。於出售附屬公司時，其尚餘未攤銷商譽或未撥出負商譽之應佔金額則於釐定溢利或虧損時計入。

收入確認

收入乃在經濟利益可能歸於本集團及收入與成本(如適用)能可靠地衡量之情況下始入賬確認。

經營船舶租賃／擁有業務之收入按完成航程之時間百分比入賬。

貿易收入於交付貨品及轉移其擁有權時確認。

運輸收入於提供服務期間內確認。

倉儲收入乃於物業出租期間於租約期內按直線基準確認。

股息及投資收入乃於股東收取有關款項之權利已確立時入賬。

持至到期日之證券所賺取之利息乃按時間比例基準，由購入日期起至到期日止的持至到期日之證券實際收益率入賬。其他利息收入乃根據未償還本金及適用利率按時間比例確認。

進塢、維修及檢定成本

船舶維修及檢定成本乃於產生時撇銷。進塢及特殊檢定成本乃於為期二至三年之進塢週期內作出遞延及撇銷。在船舶出售時，任何有關之未撇銷成本會轉撥至損益表。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

外幣換算

外幣交易乃按交易當日之概約滙率換算。於結算日以外幣為單位之貨幣資產及負債乃按照當日之概約滙率重新換算。滙兌差額均已計入損益表內處理。

在編製綜合賬目時，海外附屬公司及聯營公司之業績、資產及負債均按結算日之概約滙率換算，而所產生之滙兌差額均撥入儲備內處理。

經營租約

倘有關租約規定資產擁有權所附帶之絕大部份回報及風險仍屬出租公司所有，皆計為經營租約。

就有關期租租船合約之經營租約所收取之租金收入及所支付之款項均按已完成百分比之基準入賬確認為收入及開支。其他經營租約之應收或應付租金以直線法按租約期入賬確認為收入及開支。

稅項

稅項支出乃根據本年度業績計算，並就毋須課稅或不獲扣稅之項目作出調整。由於在報稅上確認之若干收支項目之會計期間有別於在財務報告上確認之會計期間，因而出現時差。採用負債法計算之時差稅務影響乃以遞延稅項形式在財務報告上確認，惟僅以可能於可預見未來實現之負債或資產為限。除非某項遞延稅項資產能在毫無疑問之情況下變現，否則不予入賬確認。

退休福利成本

本集團實施定額供款退休金計劃及強制性公積金計劃。

定額供款退休金計劃之資產交由獨立管理之基金所持有，與本集團之資產分開，供款均根據該計劃之規則於須予支付時入賬確認為開支。

香港強制性公積金計劃條例所規定之強制性公積金計劃供款乃於產生時於損益表內扣除。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

固定資產

投資物業乃建築工程及發展經已竣工及就其投資潛力擬作長期持有之土地及樓宇之權益。投資物業按每年專業估值得出之公開市值列賬。投資物業價值之變動均列作投資物業重估儲備變動處理。倘此項儲備之總數(按整個物業組合基準)不足以彌補虧絀，多出之虧絀將計入損益表。於出售投資物業時，有關就過往估值而變現之投資物業重估儲備將計入損益表。

租約土地及樓宇按成本減累計折舊及減值虧損列賬，惟一租約土地及樓宇則按專業估值師於一九九四年以公開市場現有用途基準作出之估值減累計折舊及減值虧損列賬。

發展中物業及建造中船舶按成本扣除減值虧損撥備列賬。

於一九九四年五月前購入之機動船舶及修葺，乃按三間船舶經紀行於一九九四年以無出租基準之公開市值所作之平均估值減累計折舊及減值虧損列賬。於一九九四年五月後購入之機動船舶，則按成本減累計折舊及減值虧損列賬。

其他固定資產按成本減累計折舊及減值虧損列賬。

資產之成本包括其購買價及任何令資產達致原訂用途所需操作狀況及地點之直接應計成本，包括用於拆卸、遷移資產及回復該地點之原狀之估計成本。在資產投入運作後出現之支出，例如修理、保養及檢定維修費用，通常於出現之期間確認為開支。在某情況下如已清楚顯示有關支出會導致預期使用有關資產獲得未來經濟效益增加之情況下，開支均資本化並作為有關資產之額外成本。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

固定資產 (續)

本集團乃引用會計師公會頒佈之會計實務準則第17號《物業、廠房及設備》第80段所載之過渡性寬免規定，毋須對一九九五年九月三十日前按重估價值列賬之若干租約土地與樓宇及機動船舶與修葺定期作出重估，故此並無對整個類別之租賃土地與樓宇及機動船舶與修葺進行任何重估。於出售該等資產時，應佔之重估增值均轉撥往收入儲備。

出售或棄置資產時產生之收益或虧損指出售所得款項淨額與資產賬面值之差額，並於損益表列為收入或開支。

固定資產折舊

剩餘租約年期超逾20年之投資物業，與及完工前之發展中物業及建造中船舶，均不作折舊撥備。

機動船舶之折舊方法為於其估計可使用年期內按直線法撇銷成本或估值(已扣除估計剩餘價值)，估計可使用年期是由全面運作之日期起計25年。

下列其他固定資產之折舊方法，乃按由全面運作日期起計之估計可使用年期，以直線法按以下之年率撇銷其成本或估值(已扣除估計剩餘價值)：

租約土地	0.1% - 2.4%
樓宇	3%
船舶修葺	20% - 40%
廠房設備及機器	20%
租賃物業裝修	20% - 30%
遊艇、傢俬及設備	6% - 25%

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

無形資產

無形資產指入會之轉讓費，乃按直線基準分20年攤銷。

附屬公司

根據公司條例，附屬公司指本集團直接或間接地，控制其過半數投票權或已發行股本，可控制董事會或等同具監控力的部門之公司。於一間控股附屬公司之投資乃於綜合財務報告內綜合列賬。在本公司之資產負債表內，於附屬公司之投資乃按成本值扣除減值虧損列賬。

聯營公司

聯營公司為除本公司附屬公司或合營企業外，本公司可對其發揮重大影響力之公司。

綜合損益表包括本年度本集團應佔其聯營公司之收購後業績。在綜合資產負債表內，於聯營公司之權益乃按本集團應佔聯營公司之資產淨值加收購時所付溢價／減收購時所收折讓（指尚未予以撤銷或攤銷之溢價／折讓）列賬。

當本集團與其聯營公司進行交易時，未變現之損益均互相對銷並以本集團於有關聯營公司所佔之權益為限。

其他投資

收費公路

收費公路之投資成本乃按年金基準於有權收取路費之期間內攤銷。於收費公路之投資乃按成本減累計攤銷及減值虧損列賬。

合作合營企業

本集團並非與其他合營方有共同控制權之合營企業以其他投資（本集團並無行使控制權或無重大影響力）入賬。於合作合營企業之投資以成本值減累計攤銷及減值虧損列賬。於合作合營企業之投資成本於各自之合營合約期內攤銷。投資收入按應收基準及按合營協議之規定確認。利潤分配安排不一定與合營各方之股本出資比例相同。於合營期終結時，合營企業所有資產之業權復歸合夥人所有。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

其他投資 (續)

持至到期日之證券

持至到期日之證券以攤銷成本值列賬，並須於各申報日作出減損覆核，以評估該證券投資之信貸風險及對削減賬面值之適當撥備。撥備金額於減值期內入賬確認為開支。

倘導致撇減或撇銷之情況及事宜不再存在，且有令人信服之證據證明新情況及事宜於可見將來持續存在，則過往作出之撥備將會撥回。

出售持至到期日之證券之收益或虧損，指出售期間以出售所得款項淨額與證券賬面值之差額入賬。

非上市會所債券

非上市會所債券以成本值列賬，並須於各申報日作出減損覆核以反映任何減值(預期並非短暫性質)。減值虧損金額於減值期內入賬確認為開支。

短期投資證券

短期投資證券於資產負債表以其公平價值列賬。短期投資證券之未變現損益計入損益表。

出售短期投資證券之收益或虧損，指出售期間以出售所得款項淨額與證券賬面值之差額入賬。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

資產減值

於每個結算日，本集團均對有形及無形資產的賬面值進行核查，以確定是否有跡象顯示這些資產已發生減值虧損。倘出現減值虧損跡象時，則需要評估該資產之可收回金額。

計算可收回金額

資產的可收回金額是以其出售價及可使用價值的較高者為準。於評估使用價值時，估計未來現金流量會使用除稅前折現率折現至其現值，此可反映金錢時間價值的現有市場評估及資產的特定風險。倘個別資產未能獨立估計其可收回金額，本集團則按可獨立產生現金流量的最少資產組別(即產生現金單位)釐定可收回金額。

如估計資產或產生現金單位之可收回金額低於其賬面值，則將該資產或產生現金單位的賬面值減低至其可收回金額。減值虧損會即時確認為開支，除非相關資產是以重估金額列賬，在這種情況下，資產減值會作為重估價值減少處理。

減值虧損撥回

倘可用作釐定可收回金額的估計出現變動，便會撥回減值虧損。撥回減值虧損以於過往年度並無確認任何減值虧損的資產所釐定的賬面值為限。減值虧損的撥回即時確認為收入，除非相關資產是以重估金額入賬，在這種情況下，資產減值撥回會作為重估價值增加處理。

存貨

存貨包括船舶物料(包括燃料)及商品。

首批船舶物料乃資本化以作船舶之部份成本。其後購買之船舶物料若於本年度消耗乃撥為經營開支。於結算日未用之船舶物料乃按其成本及可變現淨值兩者之較低者結轉列作存貨。商品乃按其成本及可變現淨值兩者之較低者入賬。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

存貨 (續)

成本包括所有購貨成本及(如適用)將存貨運至現時之地點及達致目前狀況之其他成本，乃以先入先出法計算。可變現淨值乃指於日常業務中估計售價減出售所必要之估計成本。

撥備

當因過往事件而出現現時法律或推定責任，而可能(即並非絕不會發生)須就解除責任而撥付可帶來經濟利益之資源時，並且可就責任之款額作出可靠估計時確認撥備，在發生已作撥備之支出時，該等撥備乃於產生年度時，自有關撥備中扣除。撥備乃定期檢討並調整，以反映現時最佳估計值。倘金錢之時間價值具有重要影響力時，撥備之金額為預期清償責任所需支出之現值。

現金等值項目

就綜合現金流量表而言，現金等值項目指購入後三個月內到期，並隨時可轉換為已知金額現金之短期高度流動性投資，再扣除由借貸日期起計須於三個月內償還之銀行墊款。

關連人士

倘任何一方可直接或間接控制另一方，或於作出財務及營運決策時向對方行使重大影響力者即為關連人士。而共同受到控制或重大影響之人士，亦被視為有關連人士。

分部報告

根據本集團之內部財務申報，由於本集團之運費及船租業務不能按個別地區劃分，故此本集團決定以業務分部作為其主要申報形式，而未有列出地區分部之分析。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

1. 主要會計政策 (續)

分部報告 (續)

分部收入、開支、業績、資產及負債包括可直接歸於分部之項目，以及可按合理基準分配予該分部之項目。分部資本開支為於期內收購預期使用超過一個期間之分部資產而產生之總成本。不予分配項目主要包括財務資產、銀行透支、應付控股公司款項、財務開支及少數股東權益。

2. 營業額及收入

本集團之主要業務為投資控股。其附屬公司主要從事船舶租賃、船舶擁有、貿易、運輸及倉儲業務。

營業額及收入之種類分析如下：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
營業額		
運費及船租：		
自置船舶於期租租船合約之租金收入	191,970	112,029
其他租船合約之運費及租金收入	421,286	301,670
貿易	248,087	281,294
運輸及倉儲	3,142	4,465
	864,485	699,458
其他收入		
合作合營企業之股息及投資收入	8,172	1,775
利息收入	18,147	28,223
收入	890,804	729,456

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

3. 經營溢利

經營溢利已扣除(計入)下列各項：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
核數師酬金	675	755
存貨成本	266,798	285,194
期租租船合約之租金付款	316,997	161,342
土地及樓宇之經營租約租金	4,667	4,152
外幣滙兌收益(包括未變現撥備)	(51,726)	(43,223)
出售固定資產(除投資物業外)所得虧損(收益)	483	(27)
出售投資物業所得虧損	385	1,267
出售其他投資所得收益	—	(3,039)
出售附屬公司及聯營公司所得虧損	176	—
其他投資減值撥備(已包括在其他經營開支內)	11,700	—
出售短期投資所得虧損淨額，包括未變現虧損 7,456,000港元(二零零零年：41,020,000港元)	20,471	43,504
投資物業之重估虧絀	500	1,200
呆壞賬(撥回)撥備	(8,249)	14,029
索償撥備撥回	(5,460)	—
退休福利計劃供款，已扣除沒收之供款1,190,000港元 (二零零零年：379,000港元)	780	1,555
投資物業經營租約收入1,045,000港元 (二零零零年：1,357,000港元)，在扣除開支後所得租金	(963)	(1,283)
索償收入(包括就解決若干被告人未有依約認購 本公司一間附屬公司股份之事宜，而作出之訴訟 所得之零港元(二零零零年：57,200,000港元))	—	(69,789)

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

4. 利息開支

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
銀行貸款及透支利息：		
須於五年內全數償還	12,061	14,320
毋須於五年內全數償還	12,393	3,111
	24,454	17,431

5. 董事酬金

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
董事袍金	5,972	5,972
其他酬金：		
薪金及其他福利	4,086	4,157
退休福利計劃供款	89	87
	10,147	10,216

董事酬金包括年內支付予獨立非執行董事之袍金60,000港元(二零零零年：60,000港元)。

董事酬金所屬之範圍如下：

	董事人數	
	二零零一年	二零零零年
0港元－1,000,000港元	4	4
1,500,001港元－2,000,000港元	1	1
2,000,001港元－2,500,000港元	1	1
2,500,001港元－3,000,000港元	1	1
3,000,001港元－3,500,000港元	1	1
	8	8

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

6. 僱員酬金

最高薪酬之五位僱員包括四位(二零零零年：四位)董事，其酬金詳情載於上文附註5，其餘一位(二零零零年：一位)之酬金如下：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
薪金及其他福利	1,816	1,917

7. 稅項

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
本公司及其附屬公司：		
香港利得稅：		
本年度	230	486
往年度之不足撥備	95	17
	325	503

香港利得稅乃根據年內於香港之估計應課稅溢利按16%(二零零零年：16%)之稅率提撥準備。董事認為，本集團大部份收入均非源自香港，故應毋須繳納香港利得稅。本集團在其他有經營業務之司法權區一概毋須繳納稅款。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

7. 稅項 (續)

本年度尚未(計入)撥備之遞延稅項主要組成部份如下：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
免稅額超逾有關折舊之(減少)增加	(289)	1,822
所產生之稅務虧損	(59)	(10,115)
	(348)	(8,293)

8. 本年度虧損淨額

本年度虧損淨額中包括一項已撥入本公司之財務報告中處理之虧損**37,285,000**港元(二零零零年：**123,361,000**港元)，而聯營公司之應佔虧損則為**133,000**港元(二零零零年：溢利**141,000**港元)。

9. 股息

董事會經決議就本年度不建議派發任何末期股息(二零零零年：無)。由於本年度亦無宣派任何中期股息(二零零零年：無)，故此整個二零零一年全年並無任何股息派發(二零零零年：無)。

10. 每股基本虧損

年內之每股基本虧損乃根據本年度虧損淨額**18,456,000**港元(二零零零年：**28,723,000**港元)及年內已發行股份之加權平均數**526,242,488**(二零零零年：**526,242,488**)股計算。

由於二零零零年及二零零一年均無發行任何潛在普通股，故並無呈列每股攤薄虧損。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

11. 固定資產

本集團

	投資 物業 千港元	租約土地 及樓宇 千港元	發展中 物業 千港元	機動船舶 及修葺 千港元	建造中 船舶 千港元	廠房設備 及機器 千港元	租賃物業 裝修、 遊艇、傢俬 及設備 千港元	總額 千港元
成本或估值								
於年初	25,800	215,353	65,064	1,003,172	147,501	1,065	32,573	1,490,528
添置	—	—	4,292	4,261	309,918	419	1,102	319,992
出售：								
透過出售附屬公司	—	(2,391)	—	—	—	—	(634)	(3,025)
其他	(1,800)	(2,292)	—	—	—	(184)	(391)	(4,667)
重估	(500)	—	—	—	—	—	—	(500)
重新分類	—	—	—	354,238	(354,238)	—	—	—
於結算日	23,500	210,670	69,356	1,361,671	103,181	1,300	32,650	1,802,328
累計折舊及減值虧損								
於年初	—	124,949	50,064	381,200	—	1,008	24,831	582,052
本年度折舊	—	1,725	—	48,422	—	126	2,968	53,241
出售：								
透過出售附屬公司	—	(322)	—	—	—	—	(564)	(886)
其他	—	(918)	—	—	—	(177)	(360)	(1,455)
減值虧損	—	5,743	4,292	46,562	—	—	—	56,597
於結算日	—	131,177	54,356	476,184	—	957	26,875	689,549
賬面淨值								
於結算日	23,500	79,493	15,000	885,487	103,181	343	5,775	1,112,779
於年初	25,800	90,404	15,000	621,972	147,501	57	7,742	908,476
固定資產於結算日之 成本或估值分析								
成本	—	157,670	69,356	1,016,989	103,181	1,300	32,650	1,381,146
專業估值：								
一九九四年	—	53,000	—	344,682	—	—	—	397,682
二零零一年	23,500	—	—	—	—	—	—	23,500
於結算日	23,500	210,670	69,356	1,361,671	103,181	1,300	32,650	1,802,328

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

11. 固定資產 (續)

本集團投資物業於結算日由獨立專業測量師美聯測量師有限公司按公開市值重估。

倘下列類別之固定資產並無於結算日進行重估，則其成本減累計折舊及減值虧損之賬面值應為下列金額：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
租約土地及樓宇	79,493	90,404
機動船舶及修葺	885,487	621,972

所有機動船舶與修葺及投資物業均按作為經營租約使用而持有。

本集團之物業按長期租約持有，而有關賬面淨值分析如下：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
在香港持有	94,187	102,974
在香港以外地區持有	306	2,430
在香港之投資物業	23,500	25,800
	117,993	131,204

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

12. 無形資產

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
入會之轉讓費		
成本		
於年初及於結算日	250	250
累計攤銷		
於年初	87	77
本年度攤銷	15	10
於結算日	102	87
賬面淨值		
於結算日	148	163

13. 佔附屬公司之權益

	本公司	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
在奧斯陸交易所上市之股份，按成本	351,702	351,702
非上市股份，按成本	13	13
	351,715	351,715
應收附屬公司之賬項減撥備淨額	172,394	425,875
應付附屬公司之賬項	(3,570)	(220,556)
	520,539	557,034

有關本公司屬下主要附屬公司之詳情載於財務報告附註34。

其中一間附屬公司Jinhui Shipping於結算日之市值約為56,678,000港元（二零零零年：84,343,000港元），其股份乃於奧斯陸交易所上市。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

14. 佔聯營公司之權益

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
應佔資產淨值	23	4
應付聯營公司之賬項	(51)	(1,406)
	(28)	(1,402)

15. 其他投資

	本集團		本公司	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
收費公路，按成本	15,600	15,600	—	—
減：累計攤銷	(5,414)	(4,588)	—	—
	10,186	11,012	—	—
合作合營企業，按成本	78,648	78,648	—	—
減：累計攤銷	(19,191)	(16,659)	—	—
減值虧損撥備	(24,016)	(24,016)	—	—
	35,441	37,973	—	—
非上市會所債券，按成本	8,524	8,524	5,000	5,000
非上市投資，按成本	11,700	11,700	—	—
減：減值虧損撥備	(11,700)	—	—	—
	—	11,700	—	—
	54,151	69,209	5,000	5,000

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

16. 其他非流動資產

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
遞延進場開支，按成本	14,539	18,589
減：撤銷數額	(10,913)	(11,443)
	3,626	7,146
應收索償	30,200	30,200
減：列入流動資產之數額	(30,200)	(13,000)
超過一年後到期之應收索償	—	17,200
應收貸款	23,000	23,000
減：列入流動資產之數額	(23,000)	—
超過一年後到期之應收貸款	—	23,000
	3,626	47,346

17. 存貨

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
船舶物料	2,435	5,212
商品	18,252	22,072
	20,687	27,284

於結算日之存貨按成本列賬。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

18. 短期投資

	本集團		本公司	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
債務證券，按公平價值： 在香港以外地區上市	16,165	52,919	—	—
股本證券，按公平價值：				
在香港上市	10,792	28,073	1,735	—
在香港以外地區上市	2,437	1,673	—	—
非上市	—	2,593	—	—
	13,229	32,339	1,735	—
	29,394	85,258	1,735	—

19. 應收貿易賬項

給予租船人之信貸條款視乎不同種類之船舶而定。信貸條款可由15至60日不等。

給予貿易客戶之信貸期視乎客戶之財務評級及付款紀錄而定。所有客戶均設有信貸限額，並僅在高級管理層批准後方可修訂。一般信貸期為銷售後60至120日內付款。

應收貿易賬項(已扣除呆壞賬撥備)之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
0 — 90日	58,518	76,043
91 — 180日	16,823	10,346
181 — 365日	1,618	1,191
365日以上	1,337	2,062
	78,296	89,642

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

20. 應付貿易賬項

應付貿易賬項之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
0 — 90日	54,792	60,394
91 — 180日	984	3,270
181 — 365日	637	898
365日以上	12,140	27,265
	68,553	91,827

21. 有抵押銀行貸款及透支

	本集團		本公司	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
有抵押銀行貸款及 透支之到期日如下：				
一年內	113,304	77,989	7,474	4,544
一年後至兩年內	58,830	62,438	—	—
兩年後至五年內	109,632	72,568	—	—
五年後	258,382	132,958	—	—
	540,148	345,953	7,474	4,544
減：				
列入流動負債之數額				
有抵押銀行貸款	(65,785)	(47,067)	—	—
有抵押銀行透支	(47,519)	(30,922)	(7,474)	(4,544)
列入非流動負債之數額	426,844	267,964	—	—

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

22. 已發行股本

	本公司	
	股份數目	數額 千港元
每股面值0.10港元股份		
法定：		
於年初及		
於結算日	1,000,000,000	100,000
已發行及繳足：		
於年初及		
於結算日	526,242,488	52,624

於一九九一年十一月十五日，一項優先購股權計劃（「該計劃」）於本公司股東特別大會中通過。據此，董事可酌情邀請本集團之行政人員及／或僱員認取優先購股權，以認購本公司之股份，股份總額不得超過本公司不時之已發行股本之10%。該計劃於二零零一年十一月十四日到期。該計劃到期前並無授予或同意授予任何優先購股權。

財務報告附註

截至二零二零年十二月三十一日止年度

23. 儲備

	股本溢價 千港元	資本儲備 千港元	資本 贖回儲備 千港元	其他資產 重估儲備 千港元	收入儲備 千港元	總額 千港元
本集團						
於二零零零年一月一日						
如前呈報	288,733	93,161	2,023	29,110	124,543	537,570
商譽之會計政策變動 (附註1)	—	57,308	—	—	(50,886)	6,422
重列	288,733	150,469	2,023	29,110	73,657	543,992
綜合賬目而產生之滙兌儲備	—	(15)	—	—	—	(15)
固定資產減值撥備而撥出	—	(10,814)	—	(29,110)	—	(39,924)
本年度虧損	—	—	—	—	(28,723)	(28,723)
於二零零零年 十二月三十一日	288,733	139,640	2,023	—	44,934	475,330
綜合賬目而產生之滙兌儲備	—	6	—	—	—	6
出售聯營公司而撥出	—	6	—	—	—	6
本年度虧損	—	—	—	—	(18,456)	(18,456)
於結算日	288,733	139,652	2,023	—	26,478	456,886
代表：						
本公司及附屬公司	288,733	139,652	2,023	—	26,455	456,863
聯營公司	—	—	—	—	23	23
	288,733	139,652	2,023	—	26,478	456,886

股本溢價賬目及資本贖回儲備之運用分別受香港公司條例第48B及49H條監管。資本儲備及其他資產重估儲備乃根據有關附屬公司及聯營公司之商譽、外幣換算及租約土地與樓宇及機動船舶與修葺重估價值之會計政策而設立及處理。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

23. 儲備 (續)

	股本溢價 千港元	資本儲備 千港元	資本 贖回儲備 千港元	其他資產 重估儲備 千港元	收入儲備 千港元	總額 千港元
本公司						
於二零零零年一月一日	288,733	—	2,023	—	337,546	628,302
本年度虧損	—	—	—	—	(123,361)	(123,361)
於二零零零年 十二月三十一日	288,733	—	2,023	—	214,185	504,941
本年度虧損	—	—	—	—	(37,285)	(37,285)
於結算日	288,733	—	2,023	—	176,900	467,656

收入儲備包括過往年度向Jinhui Shipping出售若干附屬公司之溢利32,220,000港元。由於該溢利並非香港公司條例第79B(2)條所界定之已變現溢利，故不可分派予股東。於結算日，本公司可分派予股東之儲備為144,680,000港元(二零零零年：181,965,000港元)。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

24. 綜合現金流量表附註

(a) 除稅前虧損與經營業務之現金流入淨額之對賬表

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
除稅前虧損	(5,864)	(79,815)
折舊及攤銷	56,627	49,925
利息收入	(18,147)	(28,223)
利息開支	24,454	17,431
短期投資之股息收入	(653)	(270)
股息及投資收入(包括路費)	(10,980)	(4,894)
應佔聯營公司業績	133	(141)
出售固定資產(除投資物業外)所得虧損(收益)	483	(27)
出售投資物業所得虧損	385	1,267
出售其他投資所得收益	—	(3,039)
出售附屬公司及聯營公司所得虧損	176	—
固定資產減值撥備	56,597	157,579
其他投資減值撥備	11,700	—
投資物業之重估虧絀	500	1,200
呆壞賬(撥回)撥備	(8,249)	14,029
進場開支撇銷淨額	3,520	4,619
經確認持至到期日之證券折讓	—	(280)
應收索償增加淨額	—	(30,200)
索償撥備撥回	(5,460)	—
滙率變動之影響	(33,727)	—
滙兌調整	(5)	(37)
營運資金之變動：		
存貨	6,597	(327)
短期投資	55,864	66,126
應收貿易賬項	24,092	(1,389)
預付款項、按金及其他應收賬項	28,230	15,646
應付貿易賬項	(23,274)	5,886
應計費用及其他應付賬項	10,348	623
來自經營業務之現金流入淨額	173,347	185,689

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

24. 綜合現金流量表附註 (續)

(b) 出售附屬公司之影響概要

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
出售資產淨值：		
固定資產	2,139	—
預付款項、按金及其他應收賬項	58	—
應計費用及其他應付賬項	(1,875)	—
	322	—
出售附屬公司所得虧損	(322)	—
	—	—

(c) 本年度融資變動分析

	本集團				
	銀行貸款	已抵押 存款	應收貸款	應付(應收) 聯營公司 之賬項	總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零零年一月一日	123,972	(27,242)	—	(481)	96,249
來自融資之現金流量	191,059	(20,600)	(23,000)	1,887	149,346
於二零零零年 十二月三十一日	315,031	(47,842)	(23,000)	1,406	245,595
來自融資之現金流量	211,325	40,473	—	(43)	251,755
出售聯營公司之變動	—	—	—	(1,312)	(1,312)
滙率變動之影響	(33,727)	—	—	—	(33,727)
於結算日	492,629	(7,369)	(23,000)	51	462,311

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

24. 綜合現金流量表附註 (續)

(d) 現金及現金等值項目結存之分析

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
銀行結存及現金	207,626	83,438
有抵押銀行透支	(47,519)	(30,922)
	160,107	52,516

25. 遞延稅項

本集團並未就可用以抵銷日後之溢利之稅務虧損而在財務報告上確認一項潛在遞延稅項資產，因無法確定於可預見未來動用該項稅務虧損。

於結算日，尚未(計入)撥備之遞延稅項(資產)負債之主要組成部份如下：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
免稅額超逾有關折舊之差額	1,859	2,148
結轉稅務虧損	(50,408)	(50,349)
	(48,549)	(48,201)

26. 資產抵押

於結算日，本集團有若干信貸融資以下列各項目作為擔保：

- (a) 本集團賬面淨值總額為**891,533,000**港元(二零零零年：**628,272,000**港元)之投資物業、租約土地與樓宇及機動船舶與修葺之法定抵押；
- (b) 本集團於銀行合共**7,369,000**港元(二零零零年：**47,842,000**港元)之存款；

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

26. 資產抵押 (續)

- (c) 存於銀行公平價值合共**19,000,000**港元(二零零零年：**53,700,000**港元)之短期投資證券；
- (d) 本公司屬下八間擁有船舶附屬公司之股份之法定抵押；及
- (e) 與銀行訂立轉讓協議，將七間擁有船舶附屬公司之租船合約收入轉讓予銀行。

27. 承擔

(a) 資本支出承擔

於結算日，本集團就三艘(二零零零年：五艘)新造散裝乾貨船作出資本支出承擔。該等船舶之總購買價值約為**494,910,000**港元(二零零零年：**852,152,000**港元)，而已訂立合約但未撥備之總金額(扣除已付訂金)則約為**395,226,000**港元(二零零零年：**713,324,000**港元)。

(b) 經營租約承擔(作為承租人)

於結算日，根據不可撤銷之經營租約，本集團須於以下各期間支付之未來最低租賃付款額如下：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
一年內：		
土地及樓宇	1,511	3,314
期租租船合約	189,807	229,736
其他	—	30
	191,318	233,080
一年後但於五年內：		
土地及樓宇	887	563
期租租船合約	385,355	468,860
其他	—	2
	386,242	469,425
	577,560	702,505

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

27. 承擔 (續)

(c) 經營租約承擔 (作為出租人)

於結算日，根據不可撤銷之經營租約，本集團將於以下各期間收取之未來最低租賃付款額如下：

	本集團	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
一年內：		
土地及樓宇	1,011	488
期租租船合約	51,005	20,125
	52,016	20,613
一年後但於五年內：		
土地及樓宇	276	99
	52,292	20,712

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

28. 分部資料

(a) (i) 二零零一年按業務分析之綜合損益表

	運費及 船租 千港元	貿易 千港元	在中國之 投資 千港元	其他業務 千港元	總額 千港元
營業額	613,256	248,087	3,142	—	864,485
其他經營收入	57,719	7,376	8,470	1,437	75,002
其他收入(開支)淨額	(323)	146	65	53,953	53,841
	670,652	255,609	11,677	55,390	993,328
經營開支	(612,336)	(244,229)	(11,471)	(11,492)	(879,528)
折舊及攤銷	(48,512)	(1,047)	(3,446)	(3,622)	(56,627)
經營溢利(虧損)	9,804	10,333	(3,240)	40,276	57,173
固定資產減值撥備	(46,562)	—	—	(10,035)	(56,597)
應佔聯營公司業績	—	(133)	—	—	(133)
	(36,758)	10,200	(3,240)	30,241	443
利息收入					18,147
利息開支					(24,454)
除稅前虧損					(5,864)
稅項					(325)
日常業務之除稅後虧損					(6,189)
少數股東權益					(12,267)
本年度虧損淨額					(18,456)

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

28. 分部資料 (續)

(a) (ii) 二零零零年按業務分析之綜合損益表

	運費及 船租 千港元	貿易 千港元	在中國之 投資 千港元	其他業務 千港元	總額 千港元
營業額	413,699	281,294	4,465	—	699,458
其他經營收入	33,083	23,748	1,808	1,523	60,162
其他收入淨額	2,995	7,329	4,098	54,416	68,838
	449,777	312,371	10,371	55,939	828,458
經營開支	(396,118)	(301,905)	(12,777)	(902)	(711,702)
折舊及攤銷	(40,473)	(1,249)	(3,560)	(4,643)	(49,925)
經營溢利(虧損)	13,186	9,217	(5,966)	50,394	66,831
固定資產減值撥備	(92,930)	—	—	(64,649)	(157,579)
應佔聯營公司業績	—	141	—	—	141
	(79,744)	9,358	(5,966)	(14,255)	(90,607)
利息收入					28,223
利息開支					(17,431)
除稅前虧損					(79,815)
稅項					(503)
日常業務之除稅後虧損					(80,318)
少數股東權益					51,595
本年度虧損淨額					(28,723)

- (iii) 本集團之運費及船租業務之經營地點均不能歸納於任何特定之地區。本集團貿易業務之營業額約**75%**(二零零零年：**59%**)源自中國內地，餘下大部份則源自香港。本集團在中國之投資業務均位於中國內地。本集團之其他業務包括物業投資、外匯交易及短期投資則主要位於香港。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

28. 分部資料 (續)

(b) (i) 二零零一年按業務分析之綜合資產負債表

	運費及 船租 千港元	貿易 千港元	在中國之 投資 千港元	其他業務 千港元	總額 千港元
分配資產					
固定資產	988,874	1,353	411	122,141	1,112,779
無形資產	—	—	—	148	148
佔聯營公司之權益	—	(28)	—	—	(28)
其他投資	—	—	45,627	8,524	54,151
其他非流動資產	3,626	—	—	—	3,626
流動資產	30,500	114,104	1,624	63,969	210,197
分部資產總值	1,023,000	115,429	47,662	194,782	1,380,873
不予分配資產					
已抵押存款					7,369
銀行結存及現金					207,626
資產總值					1,595,868
分配負債					
分部負債總值	(552,701)	(46,213)	(2,065)	(44,891)	(645,870)
不予分配負債					
有抵押銀行透支					(47,519)
負債總值					(693,389)
年內產生之資本開支	314,231	1,182	11	4,568	319,992

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

28. 分部資料 (續)

(b) (ii) 二零零零年按業務分析之綜合資產負債表

	運費及 船租 千港元	貿易 千港元	在中國之 投資 千港元	其他業務 千港元	總額 千港元
分配資產					
固定資產	769,728	2,237	462	136,049	908,476
無形資產	—	—	—	163	163
佔聯營公司之權益	—	(1,402)	—	—	(1,402)
其他投資	—	—	48,985	20,224	69,209
其他非流動資產	7,146	23,000	—	17,200	47,346
流動資產	50,951	112,403	11,482	101,453	276,289
分部資產總值	827,825	136,238	60,929	275,089	1,300,081
不予分配資產					
已抵押存款					47,842
銀行結存及現金					83,438
資產總值					1,431,361
分配負債					
分部負債總值	(383,920)	(64,526)	(3,064)	(37,775)	(489,285)
不予分配負債					
有抵押銀行透支					(30,922)
負債總值					(520,207)
年內產生之資本開支	392,317	523	11	349	393,200

- (iii) 本集團運費及船租業務之分部資產均不能歸納於任何特定之地區。除此以外，其他三類業務之分部資產約25% (二零零零年：20%)位於中國內地，餘下則主要位於香港。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

29. 或然負擔

於結算日，尚未在財務報告上撥備之或然負債如下：

	本集團		本公司	
	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元	二零零一年 千港元	二零零零年 千港元
就附屬公司獲授之銀行 融資而提供之擔保	—	—	114,070	114,070
其他擔保	486	506	—	—
	486	506	114,070	114,070

多間銀行授予若干附屬公司之銀行融資乃由本公司擔保。於結算日，已動用之融資金額為55,527,000港元（二零零零年：62,609,000港元）。

30. 退休福利計劃

本集團設有定額供款退休金計劃及強制性公積金計劃，所有合資格僱員均可選擇參與其中一個計劃。該等計劃之資產交由獨立信託人管理，與本集團之資產分開持有。所支出之退休金成本即本集團根據該等計劃規定之比率應付予基金之供款。

僱員乃根據計劃所載之供款百分比收取定額供款退休金計劃之供款。倘僱員於全數完成供款前退出該計劃，則本集團應付之供款將按已沒收供款之數額相應作出扣減。另一方面，本集團於強制性公積金計劃之供款一經支付，即全屬僱員所有，即使僱員退出強制性公積金計劃，本集團亦無可沒收供款。

本集團於本年度自損益表扣除之退休福利計劃供款為780,000港元（二零零零年：1,555,000港元），已扣除因僱員退出定額供款退休金計劃而沒收之供款1,190,000港元（二零零零年：379,000港元）。

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

31. 董事之合約權益

Vintage Investments Limited (「Vintage」) 於一九九九年九月二十八日與 Jinhui Shipping 訂立顧問協議；據此，Vintage 同意向 Jinhui Shipping 提供顧問服務，代價為每季 2,500 英鎊 (約 28,000 港元) 及由 Vintage 承擔顧問服務之任何計劃之總值不超過 1%。該協議可以給予對方 30 日通知而終止。

蘇永雄先生為 Vintage 之股東兼董事。根據協議，本年度已支付顧問費用 10,000 英鎊 (約 112,000 港元) (二零零零年：10,000 英鎊)。

除上文所披露者外，各董事概無與本集團訂立不可於一年內免付補償 (法定補償除外) 而終止之服務合約。

32. 最終控股公司

董事會認為最終控股公司乃於英屬處女群島註冊成立之 Fairline。

33. 比較數字

按財務報告附註 1 所述，鑑於本年度採用若干新編及經修訂會計實務準則，財務報告已作出若干比較數字之調整、重列或重新分類，以符合本年度之呈報方式。

財務報告附註

截至二零二零一年十二月三十一日止年度

34. 主要附屬公司

名稱	已發行及 已繳股本	應佔股本 權益	主要業務	營業地點
於百慕達註冊成立				
Jinhui MetCoke Limited	12,000股每股面值 1美元普通股	50.9%	投資控股	全球
# Jinhui Shipping and Transportation Limited	98,428,341股每股面值 0.50美元普通股	50.9%	投資控股	全球
於英屬處女群島註冊成立				
Advance Rich Limited	1股每股面值 1美元股份	50.9%	投資	全球
Jin Hui Shipping Inc.	50,000股每股面值 1美元股份	50.9%	投資控股	全球
Jinhui Investments Limited	1股每股面值 1美元股份	50.9%	投資控股	全球
Jinhui Transportation Inc.	1,000股每股面值 1美元股份	50.9%	投資控股	全球
# Pantow Profits Limited	60,000股每股面值 1美元股份	100%	投資控股	全球
Yee Lee Technology Company Limited	4,000,000股每股面值 1港元股份	75%	投資控股	香港
於香港註冊成立				
皓輝國際有限公司	2股每股面值 1港元股份	50.9%	物業投資	香港
嘉霸有限公司	2股每股面值 1港元股份	100%	物業投資	香港
輝迅有限公司	2股每股面值 1港元股份	100%	物業投資	香港
訊暉國際有限公司	2股每股面值 1港元股份	50.9%	物業投資	香港
Fair Group International Limited	10,000股每股面值 1港元股份	100%	物業投資	香港
華珠國際有限公司	5,000,000股每股面值 1港元股份	50.9%	船舶管理服務、 船務代理及投資	香港
# 金輝(中國)投資有限公司	2股每股面值 1港元股份	100%	投資控股	香港及中國
啟勳投資有限公司	2股每股面值 1港元股份	100%	物業投資	香港
凌暉國際有限公司	2股每股面值 1港元股份	100%	物業投資	香港
Monocosmic Limited	10,000股每股面值 1港元股份	50.9%	物業投資	香港
洋輝國際有限公司	1,000股每股面值 1港元股份	100%	物業投資	香港
晏暉有限公司	2股每股面值 1港元股份	50.9%	物業投資	香港
義利工業原料有限公司	50,000股每股面值 100港元股份	75%	化工產品貿易	香港

財務報告附註

截至二零零一年十二月三十一日止年度

34. 主要附屬公司 (續)

名稱	已發行及 已繳股本	應佔股本 權益	主要業務	營業地點
於利比里亞共和國註冊成立				
Galsworthy Limited	1股每股面值 1美元註冊股	50.9%	船舶租賃	全球
Goldbeam Shipping Inc.	100股每股面值 1美元註冊股	50.9%	船舶租賃	全球
Jinbi Shipping Ltd	1股每股面值 1美元註冊股	50.9%	擁有船舶	全球
Paxton Enterprises Limited	500股每股面值 1美元註冊股	50.9%	船舶租賃	全球
Wonder Enterprises Ltd	500股每股面值 1美元註冊股	50.9%	船舶租賃	全球
於巴拿馬共和國註冊成立				
Jinan Marine Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jinda Shipping Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jinfeng Marine Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jinhui Marine Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jinkang Marine Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jinli Marine Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jinping Marine Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jinsheng Marine Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jinshun Shipping Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jintai Marine Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Jinyi Shipping Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	擁有船舶	全球
Rimpacific Navigation Inc.	2股每股面值 1美元普通股	50.9%	投資	全球
於美國德拉瓦州註冊成立				
Jinhui Shipping (USA) Inc.	500股每股面值 1美元股份	50.9%	船務代理	美國

此等為本公司之直接附屬公司，所有其他公司則為間接附屬公司。